

## Застраховане на отговорности

Информационен документ за застрахователен продукт

Дружество:

„Дженерали Застраховане“ АД

Адрес: Република България, гр. София 1504, бул. "Княз Ал. Дондуков" № 68, Лиценз № 1/ 26.03.1998 г.

Продукт: „Професионална отговорност на преводачи“



[Настоящият документ съдържа обобщение на основната информация за застраховка „Професионална отговорност на преводачи“. Моля, имайте предвид, че пълната преддоговорна и договорна информация за този продукт можете да откриете в общите условия на застраховката, застрахователната полица и останалите приложения към нея.]

## Какъв е този вид застраховка?

Застраховка на професионалната отговорност на преводачи.



### Какво покрива застраховката?

- ✓ Отговорността на застрахования за имуществени и неимуществени вреди, които са причинени от същия в резултат на неправомерно действие или бездействие, извършено или допуснато от него при осъществяване на дейността му като преводач/съдебен преводач. Застрахователят се задължава да обезщетява увредените лица до размера на уговорените лимити на отговорност по полицата за сумите, които застрахованият е длъжен да заплати, съгласно действащото законодателство.
- ✓ Пропуснати ползи, които представляват пряк и непосредствен резултат от неправомерно увреждане, както и лихви за забава, когато застрахованият отговаря за тяхното плащане пред увреденото лице;
- ✓ Разноски по дела, водени срещу застрахования за установяване на гражданската му отговорност, когато застрахователят е привлечен в процеса.



### Какво не покрива застраховката?

Не подлежат на застраховане:

- ✗ Търговски дружества и еднолични търговци, обявени в несъстоятелност или които са в производство по обявяване в несъстоятелност.



### Има ли ограничения на покритието?

Застраховката не покрива щети, настъпили в резултат на:

- ! Измамни действия на Застрахования;
- ! Липса на квалификация на застрахования или на лицето, на което възлага изпълнението;
- ! Погрешно тълкуване или прилагане на чуждестранни нормативни актове;
- ! Отказ на застрахования да предостави услуги от професионално естество, присъщи на дейността му;
- ! Заемане на ръководна длъжност;
- ! Нарушаване правата на интелектуална собственост, включително авторско право, патент, търговска марка, регистрираните права за дизайн и други;
- ! Унищожаване, кражба, загуба или грабеж на документи (писмени, печатни или съхранявани на информационен носител), чертежи, пари, ценности, ценни книги и други подобни, поверени на застрахования, включително разходите за възстановяването им;
- ! Прехвърляне на компютърен вирус;
- ! Клевета, клеветнически и/или унижаващ материал;
- ! Упражняването на какъвто и да е друг вид професионална дейност, различна от застрахованата;
- ! Отговорност за забавяне или неизпълнение на договорни задължения, освен ако отговорността би възникнала по закон и при липса на договор;

- ! Глоби, административни наказания и други подобни, наложени на застрахования;
- ! Война, тероризъм, стачки и други;
- ! Радиоактивност;
- ! Нарушаване на задълженията за пазене на професионална или търговска тайна;
- ! Несъстоятелност или фалит на застрахования;
- ! Притежаване, използване и владение на недвижима собственост и всякакъв вид превозни средства, включително плавателни съдове, летателни апарати и моторни превозни средства;
- ! Замърсяване на околната среда;
- ! Съхраняване, производство, обработка, продажба, разпространение или използване на азбест или продукти, съдържащи го;
- ! Вреди, причинени на лица, свързани със застрахования по смисъла на Търговския закон;
- ! Санкционирани, забранени или ограничени действия, съгласно резолюция на Обединените Нации или търговски, или икономически правила, закони или регламенти на Европейския Съюз, Великобритания или САЩ.



## Какво е териториалното покритие?

✓ Република България



### Какви са моите задължения?

#### По време на действието на застрахователния договор застрахованият е длъжен:

- да спазва нормативно определените изисквания при осъществяване на застрахованата дейност и да предприема всички необходими мерки за предотвратяване причиняването на вреди;
- да изпълнява дадените от застрахователя при сключване на застраховката или след извършване на проверки предписания в указаните срокове;
- да уведомява писмено застрахователя за всички новонастъпили след сключване на застраховката обстоятелства, които имат значение за риска, за обстоятелства, които биха могли да доведат до възникване на отговорност за вреди, причинени на трети лица, както и за всяка промяна на посочените в застрахователната полица постоянен адрес или адрес за кореспонденция на застрахования;

#### При узнаване за претенция или предявен съдебен иск срещу него застрахованият е длъжен:

- при предявяване на претенция – да уведоми застрахователя в 7 дневен срок от узнаването, като предостави информация за вида на събитието и вредите, както и размера на претенцията;
- при предявяване на съдебен иск – да уведоми застрахователя в 7 дневен срок от връчване на съобщението от съда, като предостави информация за номера на делото и датата на завеждане, размера на иска и съда, пред който ще се разглежда, както и пълния комплект от доказателства, с които разполага;
- да предостави поисканата от застрахователя документация по конкретния случай и даде пълна информация за всички обстоятелства, които имат значение за изясняване на събитието и оценяване на вредите;
- да привлече застрахователя като трето лице – помагач в съдебния процес при съдебен иск;
- да уведоми застрахователя, ако има друга застраховка, покриваща отговорността му.



### Кога и как да платя?

Застрахователната премия се заплаща еднократно при сключване на застраховката или ако е уговорено разсрочено плащане - на датите, посочени в застрахователната полица.



### Кога започва и свършва покритието?

Периодът на застрахователно покритие започва да тече от часа и датата, посочени за начало на същия в полицата, при условие че е платена цялата застрахователна премия или първата вноска – при разсрочено плащане. Застрахователното покритие изтича на часа и датата, посочени в полицата за негов край или в момента на предсрочно прекратяване на застраховката.



### Как мога да прекратя договора?

Чрез изпращане на седемдневно писмено предизвестие до Застрахователя.